

Oversættelse.

**PROTOCOLE
ADDITIONNEL N° 1 A
LA CONVENTION RELA-
TIVE A L'ORGANISATION
DE COOPÉRATION ET
DE DÉVELOPPEMENT
ÉCONOMIQUES**

Les signataires de la Con-
vention relative à l'Organi-
sation de Coopération et de
Développement Économi-
ques ;

Sont convenus de ce qui
suit :

1. La représentation dans
l'Organisation de Coopéra-
tion et de Développement
Économiques, des Commu-
nautés Européennes insti-
tuées par les Traités de Paris
et de Rome, en date des 18
avril 1951 et 25 mars 1957,
sera réglée conformément aux
dispositions institutionnelles
de ces Traités.

2. Les Commissions de la
Communauté Économique
Européenne et de la Com-
munauté Européenne de
l'Énergie Atomique ainsi que
la Haute Autorité de la Com-
munauté Européenne du
Charbon et de l'Acier parti-
ciperont aux travaux de cette
Organisation.

En foi de quoi, les Plénipo-
tentiaires soussignés, dûment
habilités, ont apposé leurs
signatures au bas du présent
Protocole.

Fait à Paris, le quatorze
décembre mil neuf cent soi-
xante, en français et en an-

**SUPPLEMENTARY
PROTOCOL No. 1 TO THE
CONVENTION ON THE
ORGANISATION FOR
ECONOMIC
CO-OPERATION AND
DEVELOPMENT**

The signatories of the Con-
vention on the Organisation
for Economic Co-operation
and Development;

Have agreed as follows:

1. Representation in the
Organisation for Economic
Co-operation and Develop-
ment of the European Com-
munities established by the
Treaties of Paris and Rome
of 18th April, 1951, and 25th
March, 1957, shall be deter-
mined in accordance with the
institutional provisions of
those Treaties.

2. The Commissions of the
European Economic Com-
munity and of the European
Atomic Energy Community
as well as the High Authority
of the European Coal and
Steel Community shall take
part in the work of that
Organisation.

In witness whereof, the
undersigned Plenipotenti-
aries, duly empowered, have
appended their signatures to
this Protocol.

Done in Paris, this four-
teenth day of December,
Nineteen Hundred and Sixty,

**TILLÆGSProtokol NR. 1
TIL OVERENSKOMSTEN
OM ORGANISATIONEN FOR
ØKONOMISK SAMAR-
BEJDE OG UDVIKLING.**

De stater, der har under-
tegnat Overenskomsten om
Organisationen for økono-
misk Samarbejde og Udvik-
ling

er blevet enige om følgende:

1. I Organisationen for øko-
nomisk Samarbejde og Ud-
vikling skal repræsentationen
for de ved Paris- og Romtrak-
taterne af henholdsvis 18.
april 1951 og 25. marts 1957
oprettede europæiske fælles-
skaber fastsættes i overens-
stemmelse med de institutio-
nelle bestemmelser i disse
traktater.

2. Kommissionerne for Det
europæiske økonomiske Fæl-
lesskab og Det europæiske
Atomenergifællesskab samt
Det europæiske Kul- og Stål-
fællesskabs Øverste Myndig-
hed skal deltage i Organisa-
tionens arbejde.

Til bekræftelse heraf har
undertegnede befuldmægti-
gede, der på behørig måde
er bemyndiget hertil, under-
tegnat denne Protokol.

Udfærdiget i Paris den 14.
december 1960 på engelsk og
fransk, idet begge tekster er